

Викладач кафедри романо-германської філології

Єнальєва Ольга Анатоліївна

[Schreib\\_mir@bk.ru](mailto:Schreib_mir@bk.ru)

## **Друга іноземна мова (німецька)**

### **КОНЦЕПЦІЯ І ПЛАН КУРСУ (2016-2017 навч. рік)**

Протягом другого триместру студенти повинні опанувати лексичні теми згідно з програмою для 3 курсу; граматичні теми згідно з програмою для 3 курсу; основні стилістичні і синтаксичні фігури для аналізу тексту. Студент повинен вміти вести бесіду з пройдених тем і робити повідомлення і реферати на задану тему; передати зміст прочитаної чи прослуханої доповіді, уривка з художньої прози, невеличкого оповідання; брати участь в дискусіях; вміти зробити переказ з оригінального літературного твору середньої складності; граматично правильно виконувати тестові та творчі завдання; робити письмовий переклад з німецької мови та навпаки;

#### **Види роботи та форми звіту:**

\* Протягом триместру кожен студент повинен брати активну участь у практичних заняттях – опанування мови потребує постійної практики. Для перевірки засвоєння граматики та лексики з теми час від часу проводитимуться короткі диктанти чи тести.

\* По закінченню кожного тематичного блоку відбувається перевірка опанованого матеріалу за чотирма аспектами: читання, говоріння, письмо, аудіювання.

\* Протягом триместру заплановано 1 самостійна і 1 групова ( по 2-3 студенти в групі) проектні роботи, які презентуються перед аудиторією з обговоренням.

#### **Оцінювання в II триместрі:**

Участь в роботі на практичних заняттях – 40 %

Контрольні роботи, опитування – 30%

Презентація проекту – 10%

Фінальна контрольна робота – 20 %

Усі бали будуть підсумовані згідно вище вказаної схеми. Протягом другого триместру студенти максимально можуть 100 балів.

### **Структура курсу:**

Курс складається з 14 практичних занять у II триместрі.

### **План практичних занять.**

#### ***II триместр***

1. Auf nach Köln! Nebensatz mit „weil“, „denn“
2. Hauslektüre „Die Pfefferminzfrau“ L. Thoma
3. Nachtleben in Köln.
4. Alltag in der fremden Stadt. Reflexive Verben
5. Die größten Städte in Deutschland. Individuelle Projekte
6. Hauslektüre „Beginn einer Liebesgeschichte“ L. Thoma
7. Wir reisen gern. Gruppenprojekt
8. Fremde Sprache. Adjektiven dungen nach „ein“
9. „Sprachprobleme mit dem Arzt“ Die Arbeit im Ausland
10. Hauslektüre „Die Sache mit dem Schwein“ L. Thoma
11. Schreiben. Lesen. Hören. Sprechen..
12. Finaltest

### **Рекомендована література**

1. Da Fkompakt. Ernst Klett Sprachen, Stuttgart, 2011
1. V.J. Kulenko, J.N. Wlassow. Deutsch. – V: Nova Knyha Verlag. – 2002. – 415s.
2. Christian Fandrych, Ulrike Tallowitz. – Klipp und Klar. Практична граматика німецької мови. – Stuttgart: Ernst Klett Sprachen. – 2009. – 312 s.
3. Драб Н.Л., Скринька С., Стаброз С. Deutsche Grammatik. – V: Nova Knyha Verlag. – 2007. – 280s.
4. Н.Ф. Бориско. Ukraine: wirlesen, sprehen und diskutieren. – К.: «ВП Логос» - 2004. –256с.
5. Theo Scherling und Elke Burger. Leound Co. Gebrochene Herzen. – Berlin: Langenscheidt KG – 2008. – 64s.

6. Кульчицька О.І., Лисенко О.М.. Die Abenteuer des Helmut Müller. – V: Nova Knyha Verlag. – 2007. – 110s.

7. Корольова М.Р. та інш. Німецька мова. – К.: Вища школа, 1992.